

DGUV · Landesverband Nordwest · Postfach 3740 · 30037 Hannover

An die  
Durchgangsärztinnen und Durchgangsärzte  
im Zuständigkeitsbereich des  
Landesverbandes Nordwest

Ihr Zeichen  
Ihre Nachricht vom  
Unser Zeichen 411/094 –LV2-  
(bitte stets angeben)  
Ansprechpartner/in Thomas Ideker  
Telefon 030 13001 5502  
Datum 22.11.2022

## Rundschreiben Nr. D 11/2022

### DALE-UV-Verfahren: Umstellung des DALE-UV-Verfahrens auf KIM zum 01.09.2022

Sehr geehrte Damen und Herren,

mit Rundschreiben D 02/2022 und D 07/2022 hatten wir bereits über die notwendige Umstellung des Übertragungsweges für DALE-UV von VCS und kv-connect auf die Kommunikation im Medizinwesen (KIM) ab dem 01.09.2022 informiert.

Zum 01.01.2023 wird das KV-Connect-Verfahren endgültig abgeschaltet. Eine Berichtsübermittlung auf Basis der bisherigen DALE-UV Version 19.4.01 ist dann nicht mehr möglich

Da nur noch wenig Zeit für den Umstieg verbleibt, weisen wir nochmals auf die Dringlichkeit der Angelegenheit hin. Dazu ist Folgendes zu beachten:

Gelingt die Umstellung Ihrer Softwareanwendung auf DALE-UV 22.2.01 und damit auf den Übertragungsweg KIM bis dahin nicht, besteht für Sie ab dem 01.01.2023 nur noch die Möglichkeit die Berichte in Papierform auf dem Postweg an die Unfallversicherungsträger zu übermitteln. Andere Möglichkeiten bestehen dann nicht mehr.

Wir empfehlen Ihnen, sofern noch nicht erfolgt, den Zeitplan für eine fristgerechte Umstellung auf den Übertragungsweg KIM mit Ihrem Softwarehersteller verbindlich zu vereinbaren. Voraussetzung für die Umstellung ist, dass Ihr Softwarehersteller das Audit für die neue DALE-UV Version erfolgreich absolviert hat. Eine Übersicht der Softwarehersteller, die sich bereits erfolgreich für DALE-UV 22.2.01 auditiert haben, finden Sie [hier](#).

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag

Battermann  
Geschäftsstellenleiter

**Deutsche Gesetzliche  
Unfallversicherung e.V. (DGUV)**

Spitzenverband der gewerblichen Berufsgenossenschaften und der Unfallversicherungsträger der öffentlichen Hand

Landesverband Nordwest  
Hildesheimer Str. 309  
30519 Hannover  
Telefon 0511 987-2277  
Fax 0511 987-2266  
E-Mail lv-nordwest@dguv.de  
Internet www.dguv.de/landesverbaende

Bank: Commerzbank AG  
IBAN: DE27 3804 0007 0333 3200 00  
BIC: COBADEFFXXX

USt-ID-Nr.: DE123382489  
Steuer-Nr.: 222/5751/0325  
IK: 120391515